

ADMINISTRATION
Place des Canons, 9, Rue d'Italie
BEYROUTH «Liban»
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE
J. ADJEMIAN

ԼԻԲԱՆԱՆ

Ազգային - Գաղափարական Գրական
ԱՆՎԱԽ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

Է. ՏԱՐԻ Թիւ—567

ՉՈՐԵՔԱՐԹԻ 17 ՅՈՒՆԻՍ 1931

ՀԱՏԸ 3 Ա. Դ.

Բ Ա Ժ Ն Ե Գ Ի Ն			
ՈՒՐԻՈՒ—	ՏԵԼԵ. 4. Երևան.	ՏԵԼԵ. 125	
	350	175	
ԱՐՏԱՍԱՀԱՐՈՒ	6	4	2 ՏԵԼԵ.
Խմբ. Խ. ԱՂԱԶԱՐՅԱՆ			

ՏԵՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԱՀԱԹՄԱ ԿԱՆՏԻՆ

Բ.

Կարելի է հղած տակալին ճշգրիտ թե՛ Մահաթմա Կանտին մարգարէ՞ մը, կրճատե՞լ մը, քաղաքագէտ մը, թէ՛ հասարակ շարժապատկեր մը, ինքնիշխան մըն է։ Ան՝ ինքզինքը ծառայ մը, մուրազկան մը կանուանէ, և կըսէ թէ իր հասարակին հիւր սէրն է՝ թշնամիներուն հանդէպ։

Կանտին, Անգլիոյ մէջ եւրոպական ուսում առած փաստաբան մըն է։ Բայց ան աշխարհի վրայ ո՛չ մէկ սեփականութիւն ունի, և ո՛չ մէկ աշխարհային գործ կ'ընէ։

Քանի տարիներէ ի վեր հրաժարած է եւրոպական հագուստ հագնելէ։ Մէջքէն վեր և սրունքները մերկ են։ Գլուխը ճաղատ և մշտաբաց, մէջքը կտաւէ գոտի մը և ոտքերուն փայտէ սանտալներ։

Ան պուտուտայի մը պէս կը նստի ծալապատիկ և կը խօսի հանգարտ, հատ հատ, առանց զոյղն յուզումի։ Իր գտնողած տեղը միշտ ամբողջ մը կայ, և ինք շատ լաւ գիտէ անոնց մէջ երեւնալու և զանոնք խրախուսելու կերպերը։

Իր կենսից երկար ծովագնացութիւն մըն է. օրական մէկ անգամ միւսին կը ճաշէ, և այդ՝ ազդուած կորեկ, ձիթապտուղ, շոգամ, արմաւ և խոտեղէն է միայն։ Կուսէ թիթեղէ ամանի մը մէջէն՝ փայտէ զգալով մը։ Կը պառկի բակի մէջ, խոտէ կարծր անկողնի մը վրայ՝ առանց վերմակի ու բարձի։

Անգլիացի գրեթէ ամբողջութեամբ ծածկուած են երկաթէ կոշտ շրջանակներով եզերուած խոշոր ակնոցով մը։ Առջևի հերձատառններէն երկուքը կը պահան և փոս մըն է որ կը բացուի բերնին մէջ։ Անգլացի նիւար է, որ կարծես թէ մորթը փակած է սակորներուն։ Քալած ատենը առասպելական զանաւոր մը երեւոյթը ունի։ Անգլիացիք զայն «Փոփ հնգրիկ» կ'անուանեն։

Կանտին, վերջապէս հասնում է որպէս հնդկի պատուիրակութեան պետ՝ Լոնտոն երթալու և Կլոր Սեղանի խորհրդակցութեանց մասնակցելու իրեն հղած հրահրելին։

Բայց Կանտին ինչպէս պիտի երթայ Լոնտոն՝ այդ է հետաքրքրականը։ Ինչ որ հետաքրքրական է թերթերէ կը քաղենք, Կանտին իր սովորական հագուստներովը պիտի երթայ Լոնտոն։ Եթէ օգը ցուրտ ընէ, ան իր կուրծքը պիտի ծածկէ հասարակ կտաւով մը. իսկ եթէ արտասովոր ցուրտ ըլլայ, ան պիտի փաթթուի վերնակով մը։

Եթէ վերջապէս Մահաթմայը զայն իր տունը հրահրէ և իրեն հիւր ընէ, ան պիտի պահանջէ որ իր ամանները հետը տանի և Միւրապաշին իր ձեռքով պատրաստէ իրեն կերակուրը։ Եթէ Անգլիոյ վարչապետը անոր տայ մասնաւոր նշանակեալ և կակուզ անկ զին, ան պիտի մերժէ և պիտի պառկի Տառնինի փողոցի տան բակին մէջ՝ խոտէ կարծր անկողնի մը վրայ՝ առանց վերմակի ու բարձի։

Եթէ Անգլիոյ թագաւորը զայն հրահրէ իր պալատը, ան պիտի երթայ այդ կիսամերկ վիճակով և իր հետը պիտի տանի իր թիթեղեայ ամանն ու փայտէ զգալը։

Ան ամէն անգամ պիտի քալէ օտքով, և պիտի նստի ծալապատիկ։ Կանտինին անբաժան և նուիրուած ընկերն է անգլիացի կին մը, ծովագնացի մը աղջիկը, Մատլէն Սէլայ անունով, որ հիմայ կը կուգի Միւրապաշին։ Միւրապաշին իր ձեռքով կը պատրաստէ Կանտինին կերակուրը, և իր ձեռքով կը մանէ անոր հագած կտաւին մասնը։

Ամէն առաւօտ ժամը 4-ին և իրկուսները 7-ին, Կանտին իր հետեւորդներովը կերթայ ազգային օրհնոցը՝ Երթոցը եկեղեցիի սովորութիւնուն համաձայն։

Երթոցը օրհնով կը խորասուզուի մտածումներու մէջ, և շատ յաճախ 24 ժամ չխօսիր։

Անգլիացիները ինչպէս կը քալեն, որ անձամբ տեսնուած է Կանտինին հետ, կ'ըսէ թէ — Անով հանդերձ իր մէջը չէ կորսուած մարդը. ան խիստ հրապուշտ կենցաղավարութիւն մը ունի։ Առաջին տեսակցութեանս, առաջին բառը անոր մը հրամայեցէ՛ք եղա՛ւ. հակառակ անոր որ ինք և իր մարդիկը ծալապատիկ նստած էին ներդուռներուն ալ խոցրեց մարդը՝ օտքի ելած չըլլալուն համար։

«Գլուխը բաց էր և նստած էի արեւուն տակ. խոցրեցի իրմէ, որ արտօնէ զիս շուքի տակ նստելու։ Ցաւ յայտնեց որ ինքը աւելի կանուխ էր մտածած այդ բանը։ Զաւեշտական մեծ ձիւք ալ ունի ան։

«Երբ որ աշխատեցայ իր փոխարքային հետ ունեցած բանակցութեան մասին տեղեկութիւն մը առնելու. քահ քահ՝ մը փրցուց միայն... Ինչմէ առաջ ուրիշներ ալ փորձած են այդ բանը՝ բայց ո՛չ մէկին յաջողուած է բաւ մը առնել իրմէ։ Ան շատ ճարպիկ է նման միւսամարտերու մէջ։

Կարելի՞ է Կանտինին օյսն ու անձնավորութիւնը պատկերացնել թուղթի վրայ։ Ինչպէս բացատրել Պէնկայի փաստաբանը՝ որ փոխարքայներու հետ հաւասար գծի վրայ կը կանգնի, և մէկ փետրով՝ 320 միլիոն փողով վերադարձնէ ճակատագիրը կը գծէ։

Կանտին, հակառակ իր քաղաքական աշխատանքներուն՝ միւս թիթեղեայ մըն է։ Կարելի է զայն քաղաքականութեան մասին խօսեցնել։ Իր տեսութիւնները միշտ տիեզերական են։ Բանականութեան ձայնէն աւելի, իր ներքին ձայնին է որ մտիկ կ'ընէ։

Վերջերս, երբ իրեն հակառակորդ «Կարմիր Շապիկաւորներ»-ի կողմէն անկողնիցէն պատգամաւորութիւն մը իրեն ներկայացուց սպառնալից խօսքերով՝ ան անախաժ պատարեամբ ըսաւ։

— «Այն օրը, որ իմ ներքին ձայնս ինձ քսէ թէ ա՛լ հայրենիքս ինձ պէ՛տք չունի, անօրի պիտի մնամ եւ մեռնիմ»։

— «Այն օրը, որ Հնդկաստան կը քիչ ՁԵՆՈՒՄԱՆԱԼՈՒ օկզբունը, թող պիտի սամ, որ իմ այս սկաւ մարմինս ոչնչանայ»։

— «Ես ձեզի դէմ ո՛չ մէկ գեղմ ունիմ» բացի սէրէ...»։

Կանտին զեռ իր խօսքերը չէր վերջացուցած՝ երբ արգէն բուրբ կուլար...։

Օ Ր Ո Ւ Ա Ն Ն Օ Թ Ե Ր

I. — ՍԻՐՄԱՆԵԱՆ ԵՄԻՍԿՈՊՈՍ

ՄԱՀԱԹՄԱՐ ԱՌԱՋՆՈՐԴ

ԿՈՒՋԷ ԸԼԼԱԼ

ՀԱՂԵՊ. — Տեղւոյս Առաջնորդ Սիրմանեան Եպիսկոպոս, իր գէժ եղած վերջին մերկացումներէն զայրացած ու քէն ըրած՝ կուգէ Մանչէսթըր երթալ՝ այգտեղի թափուր մնացած առաջնորդական աթոռը չէն ու պայծառ ընելու համար։ Այս մասին թղթակցութիւնները կը շարունակուին. երբ հասկացողութեան մը գանձ կ'առնէր առաջնորդը իրեն հրաժարականը պիտի ներկայացնէ Կառնական Ժողովին՝ և պիտի ըսէ իր վերջին մնաց բարովը՝ Հալէպի «Ապրիլ»-ին հայրութեան։ Այս լուրը գաղտնիք մըն է, որ ես կրցած եմ գուրս հանել առաջնորդարանի ազգասպարէն։

Երբ Հալէպի հայրութիւնը իմանայ իր առաջնորդին այս կերպ մեկնումը՝ կ'երեւակայան մէջ ան ինչպէս ինքզինքը երկաթուղիի գծին վրայ պիտի նստէ, արգիլելու համար իր գրագէտ, բանաստեղծ, ինքուզուտ, քաղաքագէտ, օդորմած, շնորհալի և վերջապէս ԱՆՍԻՆԱԿԱՆ առաջնորդին փախուստը։

Ան թէ ինչո՞ւ կը կարծեմ թէ մեր գիւղական առաջնորդը որոշած է գաղտնի, արշալոյսի դէմ, թողուլ Հալէպը, երբ ամէն մարդ ի քունի պիտի ըլլայ։

Հալէպ

Թ. — Ա.

II. — ԳԱՐԵԹԷՆ ԹՈՒՐԱՐԳԻՍԵԱՆԻ

Հ Ր Ա Ժ Ա Ր Ա Կ Ա Ն Ը

Մեր նախանցեալ թիւի ազգային լուրերու բաժնին մէջ գրած էինք թէ Գարեթէն Պ. Պօղոս Թուրարգիսեան հրաժարած է Հալէպի Հայրենակցական Միութեան նախագահութենէն և գործակցութենէն։

Այս մասին մեր քաղաք տնոյց տեղեկութեանց համաձայն, միութեան մէջ կարգ մը ներքին անհամաձայնութիւններ ծագած են, որոնց հաշտութեամբ լուծուած տալու համար Գարեթէն իրեն եղած օրինաւոր գիւրմուռներուն ընդառաջելով, ընդհանրով գումարած է՝ որուն արդիւնքը գործարարը չէ եղած ոմանց հաշտութեան և որովհետեւ խնդրին մէջ կողմէնը, ծախելու, բաժնեկու, տուններ շինելու պէս շահաւոր բաներ կան՝ ձեռքի տակէ գրութիւն մը (ժուրնալ) կը հասցուի Պէյրութի օտարական զօրաց ընդհ. Պետին գիւրմուռներով թէ Գարեթէն Պօղոս Թուրարգիսեան, ժողովներ կը գումարէ և կը գործակցի ծանօթ համայնավարներու հետ։

Ուստիկան զօրաց ընդհ. պետը

Վերջին հետազոտութիւն մը կ'ըսէ թէ, հնդկ ազգայնական պետ՝ Սիւպ. հա-Պօ, Մահաթմա Կանտինի հետ տեսակցութենէ մը յետոյ, յայտարարած է թէ. — «Օտար ապրանքներու եւ մասնաւորապէս անգլիական ճիւղերու անհրաժեշտութեան դէմ պայքարը միայն պիտի կրցայ Անգլիան զիջել իր հաջն եւ ծուկի բերել գայն։ Կանտին Լոնտոն պիտի երթայ, և անոր հետ խօսակցութեան միջոցով պիտի արտայայտուի իր դիմաց Հնդկի Ազգային Խորհուրդին։ ԵՍ ՀԱՆ ՊԱՐԶ ԴԻՏՈՂ ՄԸ ՊԻՏԻ ԶԸԼԱՄ»։

Իրերու սա երեւոյթը ցոյց կուտայ թէ Մահաթմա Կանտին աւելի քան ան առաջ խորամուտ գիւղականութեան մըն է, և իր մէջ ամէն ինչ կը ձգտի Հնդկաստանի տնտեսական՝ որ է քաղաքական ազատագրութեան։

Կանտին այլ տարազով այս յաջողութիւնը չպիտի գտնէ, և Կանտինի մը այս ծաւալը չպիտի ստանար՝ եթէ անոր մէջ մարդարէն կրճատեալը և քաղաքագէտը չնոյնանային։

Կանտինի մը համաշխարհային բոյր ունի այգոր, և մենք կը չենք անոր վարակել չունենալ։

Տեղեկութեանց Թէ աշխարհի կողմերը ինչ կը խորհն այդ մասին։

III. — Ա Ն Ե Լ Ի Բ Ե Ր Է Ն

ԳԻՍԿ. — «Ընկերներ»ը կրկին գործի վրայ են, ապրիլու և ապրիլից հետոյ իրենց կարգ մը անաշխատ գործիչները։

Այս անգամ չորս յարանաւորութեանց «Միացեալ վարժարան»-ի կարգախօսն է որ կ'աղմկէ համարաշինութեան, համագործակցութեան, միութեան և եղբայրութեան միտքը բացելով։ Ո՞վ չգիտէր սակայն, թէ այդ բոլորը միայն փող» ճարտու, անգործ ընկերներուն գործ գտնելու, ազգին զաւակները մէկ կաղապարէ դաշնակցականներ հանելու հնարքներ են։

Բէսապի պէս տեղ մը յարանաւորական «Միացեալ դպրոց» բանալու դաշնակցութեան, մենք մեր վեր. կաթողիկոսներուն ուշադրութեանը կրանձնեցնապակով որ անոնք զանաւորներու ներքին արժեքը — Մայիս 28-ի օրը, ինչպէս ամէն տեղ, հոս ալ «Ընկերներ»ը հաւաքուցան զրնկ. Աւետիս Ինճէ-ճիկեանի նոր շինել տուած շէնքին մէջ, և մինչև լոյս խմբին ու գիւղականները իրարմէն չ'անցնին, այդ գիւղեր պատահական կերպով իրենց այցելող Պ. Յովհաննէս Մերկուրիան ծանրապէս ծածկեցին. ուրվհետ Գր. Մկրտիչեան վեր. Բաւտիկի հասցէին տեղացող լայրի հայոյանքներուն չ'անցնող ժողովը գործած էր։

Ան մեր օրերու յեղափոխական գործը. եւ ըսել թէ անեղիք չի կայ. . . .

Բէսապ Բ. V. — ԹԵՐԶԵԱՆ ՊԱՏԻՐԱՐԳ Կ Է Ր Ա Ժ Ա Ր Ի ?

Վերապահութեամբ կ'իմանանք թէ Կաթողիկէ Հայոց Վեհ. Կաթողիկոս-Պատրիարք իր հրաժարականը իր կաթողիկոսութեան վրայ չ'ազդեց և Ս. Պատրիս. Այս հրաժարականին առիթ տուող պատճառը կը կարծուի այն անհամաձայնութիւնը, որ ստեղծուած է Զմայրի Միաբանութեան և Կաթողիկոսութեան միջև։

Կաթողիկոսարանը կը պահանջէ որ Զմայրի վանքին պատկան բոլոր կալուածները փոխանցուին Կաթողիկոսարանի անուան. մինչև միաբանութիւնը կը պնդէ իր իրաւունքներուն վրայ։

Վերջին հետազոտութիւն մը կ'ըսէ թէ, հնդկ ազգայնական պետ՝ Սիւպ. հա-Պօ, Մահաթմա Կանտինի հետ տեսակցութենէ մը յետոյ, յայտարարած է թէ. — «Օտար ապրանքներու եւ մասնաւորապէս անգլիական ճիւղերու անհրաժեշտութեան դէմ պայքարը միայն պիտի կրցայ Անգլիան զիջել իր հաջն եւ ծուկի բերել գայն։ Կանտին Լոնտոն պիտի երթայ, և անոր հետ խօսակցութեան միջոցով պիտի արտայայտուի իր դիմաց Հնդկի Ազգային Խորհուրդին։ ԵՍ ՀԱՆ ՊԱՐԶ ԴԻՏՈՂ ՄԸ ՊԻՏԻ ԶԸԼԱՄ»։

Իրերու սա երեւոյթը ցոյց կուտայ թէ Մահաթմա Կանտին աւելի քան ան առաջ խորամուտ գիւղականութեան մըն է, և իր մէջ ամէն ինչ կը ձգտի Հնդկաստանի տնտեսական՝ որ է քաղաքական ազատագրութեան։

Կանտին այլ տարազով այս յաջողութիւնը չպիտի գտնէ, և Կանտինի մը այս ծաւալը չպիտի ստանար՝ եթէ անոր մէջ մարդարէն կրճատեալը և քաղաքագէտը չնոյնանային։

Կանտինի մը համաշխարհային բոյր ունի այգոր, և մենք կը չենք անոր վարակել չունենալ։

Տեղեկութեանց Թէ աշխարհի կողմերը ինչ կը խորհն այդ մասին։

ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐ

ՀԱՂԵՊԻ ՍԻՐՄԱՆԵԱՆ ՍՐԲԱՋԱՆԻՆ

Ինչի ըսին որ սա զաւգէթան առնէ մարդու ազատ խօսք կուտայ. ես ալ ուզեցի սա զաւգէթային մէջ քանի մը հատ ազատ հարցումներ տալ սա մեր Հալէպի Սիրմանեան առաջնորդին։

ԱՌԱՋԻՆ. — Հալէպ գալէք ասոցին երեք յարանաւորութիւններ իրար ինկան, Լուսաւորչական, Բողոքական, Կաթողիկ իրարու բարեւ չտալու աստիճանին հասան. աս բոլոր գէշ բողոքականները և կաթողիկները Հալէպ հաւաքուած են։

ԵՐԿՈՐԴ. — Հոս մենք աղայի մը տունը շարժել չորս հինգ անգամ հաց կուտես եղբ. ամօթ չէ՞, ամէն մարդ կը խօսի. եթէ ամսականը քիչ է նէ, ըսէ որ՝ աւելցնեն. կամ սուրբերուն տոները տարին երկու անգամ տան. տուն տուն կը պտտուի, զրամ կը հաւաքես, փողը ալ հոս հոն կը յեղուցնէ, և գիւղերը փողոցները չեն մընար. ա՛լ աշխուրհին բերանը ինչպէս ճանձմ. . . .

ԵՐԿՈՐԴ. — Բէսապի Թաղականներուն հետ կարգ մը տղաք կուս հաներ են, թաղականները Շարաթ օրը կէսօրէ վերջ քողի եկեր են որ հետք բան մը խօսին, բան մը ընեն, զուն զանոնք վեր չես ընդունած, յոգնած եմ պիտի քնանամ ըսեր ես և չորս ժամ քնացած եմ. միւս օրն ալ, Աստուծոյ կիրակի օրը, քէմփի եկեղեցին փռլիս զրկի ես. . . . Ասոց չիտակ են, զուն ինչ անուն կուտաս ասոր, եթէ բան մը կայ՝ մենք ալ հասկընանք։

ԶՈՐԴՈՐԴ. — Մայիս 28-ի օրին համար հոն հոն գիւրմուռ եւ, չորս անգամ չ'ապրի փոխած ես, ծուկեղեղ չիկի տուած ես, ասոր անոր ազալի ես որ ճաւ գրեն, խօսին, պուռան, ուզածին ընեն, զուն ԳԱՐԼԸ ՏԱՂԻ պէս կուսակին կեցեր ես։

Օրին մէկն ալ, առանց մարդու մը բան մը ըսելու, զպրօքի բակին մէջ ընկ. Աղբարանին ճաւ խօսել տալուց համար զպրօքին անօրէն խօսիլով խօսի՝ տարին և քանի մը ժամ ալ ծակը պահէր են. Ա՛ս ալ սուտ է. եթէ քեզի մարդ բան չխօսի՞ խի՞ զեզ ալ բան մը չ'սոր։

ՀԻՆԳԵՐԴ. — Բողոքականներէն մէկը — Կ'ըսեն. թէ քահանայ մը — վանքի մը եկեղեցին ԱՆԻՅԱՂ գիւրմուռը, հագուստները, օսկի-թոքաթ սպասները, խաչը, աւետարանը ասոնք՝ Հալէպ փոխիւր է. ամենէն սուղ անթիգա աւետարանն ալ Ձեզի տուն էր՝ որպէսզի ձայնեղիկ կերէր։ Պոլսոյ պատրիարքարանէն Զեզի գըրեր են որ այդ մարդը բանեք եւ ձեռքէն անելով Պոլսոյ զրկեք, զուգալ պատասխանէր էք թէ հոս այդ տեսակ մարդ մը չկայ։ «Ասոր ինչ կըսեք. ես չ'հաւատացի, անգամ մը հարցնեմ ըսի. ինչ կըսես. . . .

Ուրիշ քանի մը հարցումներ ալ կան ես, անոնք ալ ուրիշ տանն։ Հեյէ առանց խաղալու տաննեք. . . .

Հալէպ Աղբարանի ՀԱՋԱՐ

ԽՍՐԱՎՐԱԿԱՆ ԱԶԴ

ԿԸ ԽՐԱՎՐԱԿԱՆ. — Ա. — Մեր աշխատակիցներէն և թղթակիցներէն, զորն ՄԱՅՈՐԱՐ, ԿԱՐԶ, ՆԱՄԱՐՈՒՄ ԼԵԶՈՒՈՎ. հակառակ պարագային հկատի չեն առնուիր և ՁԵՆԱԿԻՐԱՆԵՐԸ ՁԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒՐԻՐ։

Բ. — Մեր բաժանորդներէն, իրենց գիտողութիւնները գիտցունել օրին։

Գ. — Մեր լրագրագեղաններէն, չձախուած թերթ

ՊՅՅԲՈՅԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Հակառակ անոր որ կառավարության և ընկերության վերջին քննարկումն համաձայն թույլատրելի էր և իրականացված էր, սակայն ոչ ոք կը նստի, չոյնպէս երկարակամ լոյսի դէմ պայքարելու և շարունակելու ըստ առաջնայնի Բ. Գործադրության վերջին հաշտարար միջոցներն ալ չբաւեցին պայքարելու վերջնական և համաձայնութեան կէտէն հեռու անխառն փոքրացած ըլլալուն, պայքարելու ոչինչ կորսնցուցած է իր թափէն:

Ժողովուրդը կարծես ընտելացած է այս տիպի գործերուն և պէտք չկար ոչ թրամվայի և ոչ ալ երկարակամ լոյսի:

Պէտք է պայքարել մրցանիշը կարծիքով աշխարհի վրայ:

ՅՈՐՍ ԹԵՐԹԵՐ ԿԱՌԱՎԱՅՈՒՄ

Ներքին նախարարութեան մէկ հրամանագրին համաձայն Պէտք է չորս արար թերթերը կախակայուն ցան:

«Արմաշ» կառավարութեան գլխավոր ըլլալուն համար:

«Արար» իր 13 Յունիսի խմբագրական յօդուածին համար:

«Պայքար» իր 15 Յունիսի յօդուածին համար:

«Ջանդեղ-Ֆէթաթ» իր 13 Յունիսի յօդուածին համար:

Այս թերթերը գրած են հակա-կառավարական յօդուածներ:

ՇԱՀԱՏՈՒԹԻ ՄԱՍԻՆ

Ելեւմտական նախարարութեան մէկ հրամանագրին համաձայն անվաճար մրցացած շահաւորները մինչև ներկայ ամսոյն վերջը վճարողներուն հարկերին 30 զեղջ՝ իսկ չվճարողներուն հարկերին 30 յաւելում պիտի ըլլայ:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ

Անցեալ կիրակի, Յունիս 14ին, հայոց զէմիի խաղաղարկին վրայ անդի ունեցաւ ֆուտպոլի մրցում մը, Հ. Մ. Միութեան և «Երեւոյ» մարզական խումբին միջև: Հ. Մ. Միութեանը յաղթեց Օի դէմ 2ով:

ՀԱՅ ԵՐԱԺՇԱՍԻՐԱՑ ԵՐԿՍԵՈՒ

ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԵՐԳԸ

Տեղւոյ մէջ կազմուած է Հայ երաժշտական երկսեռ Միութիւն մը, նախաձեռնութեամբ յայտնի երաժշտագէտ Պրն. Յ. Իւզէկեանի եւ Գր. Պողոս վրդ. Պաղտիկեանի: Միութիւնը կուտայ իր Ա. Համերգ-նորակահանգէսը յառաջիկայ 20 Յունիս 1931 Շարաթ երեկոյ ժամը 9ին, Հայ Բողոքականաց Ժողովարարը, զեկավարութեամբ Պրն. Յ. Իւզէկեանի:

ԵՐԿՈՒ ԱՆՈՒՂԱՄԱՆԻՆԻ.— Ամերիկա հրատարակուող «Միացեալ Անկախ Հայաստան» թերթին մէջ կը կարդանք թէ Պարսկաստանի մէջ հնչեալ Լեւոն Աւետիսեան (հնչելի-Փէլէկիի ազգ. վրժ.ին տը-նորէն) և ծանօթ դաշնակցական Համարձու Տէրտերեան (Համատանի Ազգ. Վրժ.ի ուսուցիչ) պարսկ կառավարութեան կողմէ պաշտօնէ գաղթեցուած են: Առաջինը կը մեղադրուի ասիէ 5-6 տարիներ առաջ Պաղտիկեան պրօպագանդ ըրած ըլլալուն, իսկ երկրորդը հակապաշտ-վարական ընթացքի մէջ գտնուելուն համար: Վերջինը Պարսկաստանէն ալ կ'արտաքսուի:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Տիար Պերպլեան Պէտք է վերադարձաւ ըլլալով կը պատրաստէ մեծ երգահանգէս մը, ինչպէս Սահակեան վարժարանին: Մասնակցի - փափաքող օրերըներն ու պարոնները սիրով կը հրաւիրուին: Որպէս զիւրեքին եղած է հեռեկալ կարգադրութիւնը: Քորները պիտի ըլլան քաղաքի մասնակցողներուն համար, Դ. և Ուրաթ օրերը իրիկուան ժամը 5ին օրերըներուն, իսկ ժամը 8ին պարոններուն Ազգային Վարժարանի Սահակաւորտէի սրահին մէջ, իսկ Քէմիկէն մասնակցողներուն համար Դ. և Շարաթ օրերը նոյն ժամուն Ազգային Սահակեան վարժարանին մէջ: Մասնակցելու փափաքողները կրնան մինչև Ե. Ն. նոյն ժամերուն վերջին ժամըները դիմել:

Մ. ԲՈՆՈՅԻ յայտարարութիւններ

ԲԱՐԻՁ.— Մ. Բոնոյ Բարիկ ժամանց: Աճ յայտարարութիւնները շատ զոհաբերիչ է: Մուսուլի Բարիկին համաձայնութիւնը շատ մը լծուաւութիւններէ ետք կը գտնուի: Քիւրդի եմբամուրդին նամբան ուրեղ երկրաշարժերը ժամանած են: Եմբամուրդը պիտի հասնի Տիպոյիս, ըստ Բանասկան ծրագրին: Կր թուի թէ այլեւս նոր խոչընդոտներ պիտի չծագին: «Բիլ Բարիկ» կ'ըսէ թէ Մուսուլի Բարիկը Միջերկրական պիտի բերուի երկու նամբով, մէկը Պաղտիսի մէջէն, որ անգլիական ճգնաժամութեան ներքին է եւ միւսը Մուրթոյ, որ Բանասկան հոգաւարութիւնը կը վայելէ: Եմբամուրդի նամբուն խնդիրը այլեւս վերջնականապէս լուծուած է:

Վատիկան եւ Հռոմ համաձայնութեան վրայ

ՀՈՒՄ.— Վատիկանի եւ Հռոմի կառավարութեան միջեւ յարաբերութեանց բարեփոխման ապացոյցները երեսն կ'ըլլեն այն պարագայէն որ Պապը ընգտնեց հրաժարեցնել պետական խորհրդական եւ «Ազգիոն Գաղղի»ի նախագահ Բիպարտոն: Միաժամանակ ժառանգ իշխանութիւնները եւս ձեռքաւորեցին եւս ան-ձինք առնել ամբաստանուած են թէ վերջերս հակաեկեղեցական աւարտներու մէջ գտնուած են: Վատիկան կրկին հաւաստիք տուաւ թէ «Ազգիոն Գաղղի»ի ընկերութիւնները բաղադրական ըլնայ չեն կր-նել: Ասք փոխարէն իսպական կառավարութիւնը եւս յայտարարեց թէ իր կարելին ի գործ պիտի դնէ ազգիկելու համար հետագային հակապապական ցոյցներ:

ԲՐՈՅ. ԵՐԿԱՅ ԿՐ ՎԱՏՈՒՈՒԻ

ԲԱՐԻՁ.— Ռուսները վաղայեւ Բրոյ. Երկա Սորպոնի պատ-ուոյ անդամ անուանուցաւ:

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆԻ ՎԻՃԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

10,000 ՖՐԱՆԿ.—Ի ՇԱՀ ՄԸ ԱՊՍՀՈՎՈՒՄ

ԳՈՐԾԻ ԵՒ ՈՉ ԹԵ ԽՕՄԲԻ ՄԱՐԴԻԿ

Լիւսնանի Ազգ. Տնտեսական Խորհուրդը, որ առաջնորդարանին հին պարագերը մարտիկէ յետոյ, զայն ժամանակէ մը ի վեր կ'ապրեցնէ անաղ-մուկ աշխատանքով և առանց Ժողովուրդին բն. ըլլալու, այս անգամ հը-րապարակ հանած է 10,000 հատ վիճակահանութեան տոմսեր՝ հաւր 2 ֆը-րանքէն: Ազգային այս վիճակահանութիւնը պետական տուրքէ զերծ կացու-ցանող արտօնագիրը առնելէ յետոյ, Պատ. Խորհուրդը իր անդամներուն ծա-խած է այս տոմսակներէն 3400 հաւր:

Նոյն տոմս վարչական Ժողովոյ Պատ. անդամներն ալ նոյնքան նախա-ճախնորութեամբ յիշեալ տոմսերէն գնած են 1000 հաւր:

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆԻՆ

Տ. Գ. Պաղտիկեան (Ա. պետ)	100	Տ. Գ. Պաղտիկեան (Ա. պետ)	200
Մ. Ազգիկեան (Ա. գաղղի)	2,500	Արամ Շալվարեան	200
Յ. Հայթեան	500	Կ. Սեդրակեան	200
Կ. Թէմիկեան	100	Տ. Սրապեան	100
Լ. Փապուզեան	100	Տ. Գաղանեան	100
Գ. Բաղախեան	100	Տ. Պաղտիկեան	100
Հանապանեան	600	Տ. Գ. Գրգեաշեան	100
Գումար	4,000	Գումար	1,000

Որով, հրապարակ հանուած տոմսերուն կէսը (5000 հատ) Տնտեսականի և վարչականի Պատ. անդամները իրենց մէջ սպառած են արդէն՝ մեզի տա-լով զորոնական և օրինակելի դաս մը:

Ահա ԳՈՐԾԻ եւ ոչ թէ ԽՕՄԲԻ մարդիկ՝ օրոնք իրաւունք կ'ունենան պահանջելու Ժողովուրդէն, որ ինքնաբերաբար դիմէ և սպառէ մընացեալ կէսը՝ որ մեծ բան մը չէ:

Վստահ ենք, որ մեր ազգայիններն ալ պիտի արժեցնեն իրենց պար-տականութիւնը, այս մասին:

ԶԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿՐ ԶԵՆՆԱԿԱՆ ՄԱՍԻՆ
ՓԵՆՎ.— «Փ. Տիպ» — Զաւոյեթայ դաւանային խա-նուրդը 14րդ դէմ 22 ձայնով ջնջեց մանուկն պատիւ: Փոխանա-նութիւնը կը բաղկանայ կարելի պահպանողականներէ:

— Այս որ պէտք է կատարուի ամենակարճ ժա-մանակամիջոցի մէջ:
Այս բաներուն վրայ, տիկին Մուրթոյ յանկարծ ոտքի կանգնեցաւ, ու գաժան երեւոյթ մը առնելով, ազգայեցի:
— Բո՛յրս... իմ խեղճ քոյրս... Ո՛հ, ո՛հ, ան-կարելի է այդ... անկարելի է այդ:
— Ահա՛ղ, տիկին պատասխանեց ուսուցիչն ու թեան տնօրէնը, դատարանին օրոշումը անփոփոխե-լի է:
— Այս գիշեր ալ ինծի թողուցէք զայն, կ'ա-ղերսէր տիկին Մուրթոյ:
— Չափազանց դժուար է այդ... նոյնիսկ ան-կարելի:
— Պարոն, կը խնդրեմ, կը պաղատեմ... հազի-թէ տեսայ զայն... տակաւին այնքան գեղեցիկ է նէ... Ո՛հ, այո, մինչև վաղը ինծի թողուցէք զայն:
Խորպէս զգածուած այդքան արտայայտ եղանա-կաւ մը արտայայտուած յուսահատութենէն, բարձր պաշտօնատարը յարեց:
— Շատ լաւ տիկին, չեմ ուզեր աւելի խորա-ցնել ձեր կսկիծը: Անմիջապէս հարկ եղած միջոցնե-րը ձեռք պիտի առնեմ, որպէսզի օրէնսգէտ փոխըն-դարը առաւուր միայն գայ:
— Ճնորհակալ եմ պահել, կ'միջաց Տիկ Մուրթոյ, ու հեծկաւով բազմեցի մը վրայ ինկաւ:
Բարեկէն յետոյ զայն. Պ. Ֆերմալ էլզա Պերթ-նի առաջնորդութեամբ դուրս ելաւ սենեակէն, մինչ տիկին Մուրթոյ, զուգընթաց ձեռքերուն մէջ առած, կը շարունակէր արտասուել տակաւին:
...
Գիշերուած ժամը տանեալէն տանեալը տան-

1. — Այսու թի Մամուլի թղթատարանին նախաձեռնութիւնը դի-մով կատարած ըլլալով Միութեան մօտ, կեդր. վարչ. Ժողովը օրոշեց բացառաբար այս տարի 240 անգլ. օսկիի բարձրացնել Միութեան նպատար:

2. — Ներքին-Մարտի վերջերս Մուսուլի շրջակայքը փոխադրուած գաղթականները (մեծ մասամբ վաւաթականցի) որ Հարկէն մէջ տեղա-հարձեցան, յանդիս իրենց խոճալի վիճակը պարզած և Միութեան օժան-դակութիւնը հայցած ըլլալով, կեդր. վարչ. Ժողովը օրոշեց 200 անգլ. օս-կիի բացառաբար օգնութիւն մը ևս փութացնել, որուն 100 օսկին յարգոյ նախագահը Տ. Գ. Կիւլպէնկեան անձնապէս տրամադրեց:

3. — Համաշխարհային Կոնգրեսի տաղմայի և անգործութեան հե-տեանքով Մակեդոնիոյ հոյ գաղթականներուն յետին ծայր թշուառութեան մասունքը ըլլալուն Սեյանիի Թեմական Ժողովը տեղեկագրած և անոնց-մէ գտնէ մի քանի հազարին անպայման օրիշ վայր մը փոխադրուելուն ան-հրաժեշտութիւնը շնորհաւ ըլլալով, պաշտօնապէս դիմում կատարուեցաւ Հայաստանի Կառավարութեան, որ արտօնէ մի քանի հարիւր գաղթական-ներու (մեծ մասամբ ծխախոտի մշակ և շինութեանց արհեստագործ) անյա-պաղ յուսարարէն փոխադրութիւնը, հոն լծուելու համար շինարարական աշխատութեանց և հետգնեալ կառուցուած բնակարաններուն մէջ հաս-տատուելու համար:

4. — Երթակոյի պատուական ազգայիններէն Տ. Սամուէլ Տօնեան ևս պարաշէնի հանգանակութեան հաշուին 2500 տոլար վճարած ըլլալով, իր անունը Միութեան Պատուի, Ա. դասերու ցանկին մէջ արձանագրուեցաւ:

5. — Կեդր. վարչ. Ժողովի կողմէ ընտրուած Բարիկ Մասնաժողով-ը հետեւեալ կերպով լրացուցած է իր վերջնական կազմը. — Տ. Սարգիս Սարգիսեան՝ ատենապետ, Տ. Զարեհ Ստեփանիան՝ ատենադպիր, Տ. Յակոբ Սա-րգիսեան՝ գանձապետ, Տեղաւոր վարչական թագուորեան, Հայկ Տէր Արսլան-եան, Պետրոս Զարֆեան, Միշէլ Վարսնիկ և Գիտակ Գափաշեան՝ խոր-հրդական:

6. — Հայաստանի վերջին երկրաշարժի մասին առաջին գուժական հեռա-գրիները ստանալուն, կեդր. վարչ. Ժողովը փութաց խորհրդակցութիւն-ներ կատարել, բայց յարմար չի գտնեց որ Միութեան ինք ընդհանուր հան-գանակութեան մը ձեռնարկէ, այլ մասնակցի Բարիկ մէջ նախաձեռնուած Հանգանակի կեդր. Յանձնախումբին, որ հաւաքուած գործարկներով ան-դիմէ, ձեռքարկէ, զեղօրայք և գործիքներ պիտի գտնէ և հետգնեալ աղէտավայրը պիտի փոխադրէ:

Ոյգ առթիւ հետեւեալ նուիրաւութիւնները կ'արձանագրեց յօգուտ երկրաշարժի աղէտահիւներուն. — Տ. Գ. Կիւլպէնկեան 10000 ֆր. ք., Տիկին Նոյնի Գափաճեան 5000, Տիգրան Սահ Գիւլիկեան, Զարեհ Պէյ Նուպար, վարձած պէյ Նուպար և Տ. Պիղոս Խամբեան 2000ական, Երուսաղ Սիւ-թեան պէյ և Տ. Տ. Փիլիպպոսեան 1000ական, Տիգրա Տ. Կամսարական եւ Լ. Կիւլպէնկեան 500ական ֆրանք:

Նիւ Երթէն և Տեղաւոր Ա. և Գ. Գառնիկեան 1000 և Տ. Յ. Կիւլ-պէնկեան 500 տոլար զրկած են մեզի:

7. — Ենթակալութեամբ ստացուած և Տեղ. Մասնաժողովին միջոցաւ պատկան Մարմին յանձնուած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները յօ-գուտ Բարիկեան գործադրութիւններու. — Տ. Գառնիկ Կիւլպէնկեան 5000 ֆր. Տիգրան Սահ Գիւլիկեան 3000, Զարեհ Պէյ եւ վարձած Պէյ Նուպար 2000ա-կան, Տ. Պիղոս Խամբեան 1000 (երեք ամիս վճարելով), Երուսաղ պէյ Ա. զաթեան եւ Տ. Տ. Կամսարական 300ական ֆրանք:

8. — Միութեան Արժաթեայ Թոշակներին առթիւ շնորհակալութեամբ ստացած ենք Տ. Սեփոն եւ Տ. Պետրոս Գերեթեան 1000 ֆրանք Նուպարաշէնի համար:

ԱՐԾԱԹԵԱՅ ՅՈՐԵԼԵԱՆ

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ (1906 — 1931)

Հովանաւորութեամբ Ն. Ս. Օժոնիւն

Տ. Տ. ԲԱՐԳԵՆ Ա.

Աթոռակից Սրբազան Կաթողիկոսի

եւ մասնակցութեամբ Հոգեւոր Պետրոս

Պ ի Տ ի Տ Օ Ն Ա Ս Մ Ք Ո Ւ Ր

Յառաջիկայ կիրակի, 21 Յունիս, առաւօտեան ժամը 10.30-ին

Ս. ՆՆԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԲԱԿԻՆ ՄԵՋ

Մեծ. — Տեղի չգոյութեան պատճառաւ ՀՊԿ-ի նուիրատու-րուն ցանկը յետագումով է մեր յառաջիկայ թիւին:

ցած էր գրասենեակէն, երբ թեթեւ օրէն փաթիկ գուռը զարկին:
Բարձր պաշտօնատարը զնայ բռնալ զայն եւ Մէնարիէ ներս մտնելով, ըսաւ.
— Տեսայ պարոն դատարար: Ան ալ չափաւորեց ազգուած է Օր. Տէրօշի մահուանը շօշալ քոյրացած տարօրինակ խորհրդատուութիւնէն... Այս խորհրդ. մահ սին արդէն պիտի հեռանայնէ ձեզի:
— Լաւ, շնորհակալ եմ:
Յետոյ յանկարծ գոչեց.
— Տեսակցեայ Շանթըքօթի հետ...
— Ինչ եղաւ արդիւնքը, պարոն տնօրէն, հար-ցուց Մէնարիէ:
— Պարզապէս խոտովանեալ թէ խթը ճշմար-է Պէկարտի փոխուստին...
— Անշուշտ չըսաւ սակայն թէ ո՛ր տղան յայն-նա ծնած է ան:
— Նոյնիսկ չի հարցուցի զայն:
— Ուրեմն... պարոն տնօրէն... հաւանքիւն կուտա՞ք:
— Թողէք որ խորհիմ, ընդմիջեց Միշէլ, որ զը թուէր չափաւոր խոտովուած ըլլալ:
«Արդեօք սա օտաւանայ Շանթըքօթի մտադրու-թիւնը փոխել տուաւ, կը խորհէր Մէնարիէ» վա-յրկեան մը յետոյ, բարձր պաշտօնատարը հը-րամայողական եղանակով մը գոչեց.
— Մէնարիէ, ինչպէս որ լաւ կը թուի ձեզի աշխատ գործեցէք: Բայց քսանըքսա ժամ պայմա-նաժամ կուտամ ձեզի օրպէսզի Պէկարտը ձերտակ-նէք:
— Ձեր հրապարակ պիտի կատարուի, պատմութեան նեց Մէնարիէ, ձեզ մը լեւելալ:



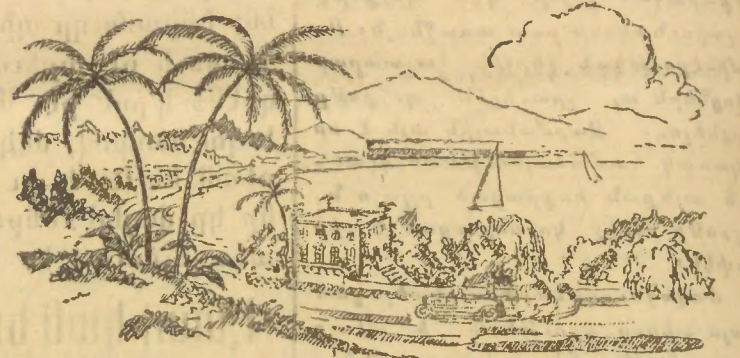
ԴԻՄԱՌՈՐԷ՝
ԲԱՆՏԻԴ ԾԱԳՈՂ ԱՐԵՂԱԿԸ...

Մարդկային կեանքի մէջ կան վայելեանքներ որոնք կրնան մէկ օրէն մը ար քան մը արեւոյն, մեզ ՀԱՌՈՒՍ ԵՒ ԵՐԱՆԻԿ քաղաքները.
Ո՞ր գիւղէն է՞ ԵՐԱՆԻԿ քաղաքը չէ՞ որ կը ծագի այս տղիքը, ուր Յերկոյ սողորն ու զարմարեւոյն հոգեւոր է:
Ընդ յառաջ գնա՛ւ ԵՐԱՆԻԿ քաղաքը. — Ողջունէ՛ ԲԱՆՏԻԴ.
Դառաւոր մեծ վիճակահանութեանը զորով կազմակերպած են ու կ'երաւարտեն երազական պետութիւններ, կ'ընծայեն ամենեւնի անհատ. եւ հաւա-
նական ուղիք ՀԱՌՈՒՍ քաղաքը, այսինքն՝ ԲԱՌՈՒՍ քաղաքը մէջ ապրելու եւ կենսակերպ լիարժեք վայելելու:
Շնորհիւ այս դառաւոր վիճակահանութեանը՝ ամեն անհատ հաշտուած անձեր մէջմէկ հաշտուած կը դառնան: Գոյեւ անձնակցի մէկը ԴՈՒՍ քաղաքի ըր-
յաւ առաջիկայ ամիս կ'ընէ զիստ անձնակցի, կամ գրէ՝ ինձի՛ երէ Պէրսիք դուրս ես:
Դիմաւորէ՛ ԵՐԱՆԻԿ քաղաքը. — Ողջունէ՛ ԲԱՆՏԻԴ:

Մօտերն Սկսող Դասաւոր Պետական Վիճակահանութիւնն Է

22րդ. Եռլայալ (Սերպ). — Ա. թիւարժը տեղի ունենայ 20 Յունիսին
200,000 տոմսակ, որոնք ճիշտ կ'ընէ կը շահի զանազան գումարներ:
Շահի կարելի եղած ամենէն մեծ գումարն է՝
4,200,000 Տիւար, (շուրջ 2,000,000 Ֆրանք)
Բացէն կը տրուին 12 Մեծ ՊԱՐԻՅԻՆԵՐ,

սրանց գումարը կը հասնի **4,800,000 Տիւարի**
կան նաև ուրիշ բազմաթիւ մեծամեծ պարգեւներ
Տոմսերը կ'արժեն՝ ամսական՝ 600 Մր. Կըշ.
(Կրկին տոմսակ). 300 (մաս), 150 (կէս) և 75 (քառորդ)
Յունիս 16ին սկսող 25-րդ. Զեխալաժեան տոմսերը սպասած են:
ԱՄէն անհատ օրական ժամանում եղիպակն. 10,5 և 1 զրնոց տոմսերով:
Բարի ԵՐԱՆԻԿ ՄԸ. — M. Gabrache կ'ընէ կրող տոմսերը փոփոխելու:
Փաստով ապացարան կ'ընդունուի: Բյանները և ցուցակները ձեռքից կը
զրկուին և ամէն տեղեկութիւն կը տրուի: ԳՈՐԾՈՒՆԵԱՑ ԳՈՐԾԿԱՆԱՆԵՐ
Կ'ուզուին Ստերիա և զուրկը՝ շատ գոհացուցիչ վարձատրութեամբ:
Պորտա Պէրսիք (փոսթարկ 422) Մ. ԿԱՊՐԱՇ
ՎԻՃԱԿԱՆԱՆՈՒԹԵԱՆՑ ԸՆԴՀ. ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ



Միայն մէկ տոմսով դա՛ն ալ կրնան ուրիշ մարդոց պէս
ունենալ տու կալուածներ, ինքնաւարձ ելի՞. ելն, կասարի
համարողութիւններ, բարեգործութիւններ ընել, մէկ խօսով վա-
րելի կեանքի բոլոր հանգանքներ:

Նորածնութեան Պալատը

ԲԱՐԻՉԻ ԶԻՒՂ

Բացած է իր նոր Սալօնը Պալատ - Իսթիս,
Սուլ Ալապի դէմ առաջին յարկին վրայ:

Կ'ընդունի իրեն այցելող և նորածնութեան սրահար տիկինները
և իր Սալօնը անոնց կը տրամադրէ:
Տիկիններու վարսայարդարումը կը կատարենք վերջին նորածնութեան
պահանջին համաձայն և խիստ գիւրամատչելի գիններով:

ՀԱՆԷՊ ԵՐԱՆԻԿՈՒՆ ԱՅԲԸ ԸԼՈՑՍ

ՕՐԵԼ ԲԼԱՐԻՃ

ՄԵԾ ՊԱՆԴՈՎ

ՄԱԲՈՐ ԵՒ ՕԴԱՍՈՒՆ ՍԵՆԵՆԵՐՈՎ

Հալէպի ամենափայլուն հրապարակին վրայ

Ունի եւրոպական եւ Արեւելեան հաւաքի հաւաքամ

Տէր եւ Տնօրէն Մ. ՄԱՐԻԵՐԻԱՆ

ՖՈԹՈ-ԼԻԻԲՍ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՐԻԿԵԱՆ

ՀԱՆԷՊ, ՊԱՊ—ԷԼ—ՖԱՐԱՃ

Լուսանկարչական ամէն ճեպա-

կի գործ վերջին նորոյթներով:

Ս ո Վ ո Ր ա լ Կ ա ն գ ի ն

Ա. Զ. ՀԱՃԻՊԱԼԵԱՍ

Ե Ղ Բ Ա Ր Բ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԴ

ԳՈՃԱՐԱՎԱՃԱՌ

Ս ո թ Բ ա ա ռ Հ ա ն ի

Բ ի ռ 84

Գէյրուք

ՕՐԵԼ ԼԻԲԱՆԱՆ ԶԱՀԼԵ

Օրեւանցե՛ք Զահլէի Հայկական հանրաժամօր

ՕՐԵԼ ԼԻԲԱՆԱՆ

Զինուորականներուն կէս գին գիւրեղու

Դիւրութիւններ մասնաւոր տուն ուղղութեամբ

Տէր և տնօրէն

Յ. Յ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

ՏՕՔՔ. Ա. ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՄԱՍՆԱԳԵՏ

Ներքին, կանանց, մանկանց, աչքի
և վերնաշարի հիւանդութեանց
վերջին մէթոններով կը դարմանէ
հին եւ նոր ԶԵՐՄԱՄԻՋՈՒԹԻՒՆԸ,
Սիմիւլիս

Զարեհաբքի օրերը ձրի

Իր դարմանատունը կը գտնուի

Սէն Լու փողոցը (Եւրօփէ)

ՏՕՔՔ. Յ. ՅՈՎԱՍՏԱՓԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ

ԱՏԱՄԱՐՈՅԺ

Ինքնագործ և կատարելա՛ծ ձեռն-
հասութեամբ կը դարմանէ ախտայի
վերաբերեալ ամէն տեսակ հիւան-
դութիւններ:

Կը պատրաստէ ոսկրէ և ոսկրէ
արուեստական ախտներ:

Զափաւոր գին, արագ եւ մա-
քուր գործ:

Պաքա-ձովգանի Պէյրուք

Ատամնարոյժ

ՏՕՔՔ. ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

Կատարելա՛ խղճամտութեամբ
կը դարմանէ. ԱԿՈՒՍԵԻ և ԲԵՆԻ
հիւանդութիւններ, եւ կը շինէ
ոսկրէ ոսկրէ ամէն տեսակ ախտներ:

Հասցէ՝ ԲԻԻ ԲԱՍՏԵՐՈՐ

Պէյրուք (Նիւ Իսթ Լիկի Կից)

ՄԵՐ ԲԱՅԱՆՈՐԳԻՆԵՐՈՒՆ

«Լիբանան»ի յարգելի բա-
ժանորդներէն կը խնդրուի իրենց
բաժանորդագրութեան հաշիւը
մաքել:

LE DANUBE

SOCIÉTÉ ANON. D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Fondée à Vienne en 1867

Տ Ա Ն Ի Ի Պ

Ընդհանուր Ապահովագրական

Անանուն Ընկերութիւն

Հիմնաւ ԿԻԵՆՆԱ 1867-ԻՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒՆ ԵՒ ՊԱՀՆՍԵՐ ԴՐԱՄ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒՆ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒՆ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒՆ

ՍՈՒԿ ԶՐԲ. 35,000,000

ՍՈՒԿ ԶՐԲ. 218,000,000

ԴՐ ՀԻՄԱՐԱԳԼՈՒԹԵԱՆ ԻՎԵՐՎԱՐՈՒՄ ԴՐ ՀԻՄԱՐԱԳԼՈՒԹԵԱՆ ԻՎԵՐՎԱՐՈՒՄ ԴՐ ՀԻՄԱՐԱԳԼՈՒԹԵԱՆ ԻՎԵՐՎԱՐՈՒՄ

ՍՈՒԿ ԶՐԲ. 338,000,000

Տ ա մ ի ւ պ ի

Այսպիսով ապահովագրութեան, ամենամաքա-

ւոր ապահովագրութեան կ'ապահովեն կեանքի եւ ա-

կադի ապահովագրութիւններ,

ինչպէս նաեւ աղանդի հետեւեալով ամբողջական եւ մա-

նալը նկարագր վիճակի մէջ գտնուողներուն եւ հիւան-

դութեան հետեւեալով անկարող անհատից

ապահովագրութիւններ:

Բնօնեցե՛ք ամէն ճեղ իր մեծը չ'ունեցող ՔԻԻԲԵՐ,. Հոս Գեմանական գարեջուր Պուրիոյ և Լիբանանի ներկայացուցիչ Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ Պէյրուք 10 Սուք - Սուրսօք	Միտցե՛ք միմիայն եւ յանձնարարեցե՛ք ՄԱԹՈՍԵԱՆ Ընթեր եւ հոսաւէ սիկարէթներ ԲՕՅԱԼ-ՍԱՄՍՈՆ-ՎԷԶԻՐ Պիսի գտնե՛ք ամէն ճեղ
---	--

ՕՐԵԼ ԶԷՀԻԹ ԱՏԱՆԱ

Սէյքի փողոց, Պուրիոյ մօտ - Պէյրուք

Տաք և պող շուրի բաղնիք, նոր և մաքուր կար-

սիւններ, խնամեալ սպասարկութիւն, համարողներու

գիւրութիւն եւ ԶԱՓԱՌՈՐ ԳԻՒՆ

Նախօր Աստուայի «Կիլիկիա» Օրէիցն սէր

Տ. ՊԱԳԻԱԼԵԱՆ ԵՒ ՔԵՇԵԿԵՐԵԱՆ

Տօք. Յակոբ Վարդանեան

ՎԿԱՅԵԱԼ ԱՏԱՄԱՐՈՅԺ—ՎԻՄԱՐՈՅԺ

Իր քիւլիքը փոխադրած է Մալիոյ, Դուհիւր

մզկիթի կից եւ իւր թրամվայի գինը վրայ թիւ 171:

Ամէն օր կէսօրէ առաջ ժամը 8-էն մինչեւ 12 ժ

դարմանէ. ինտերու, ատամանց և բերնի վերաբեր-

եալ ամէն տեսակ հիւանդութիւններ ամենապարզին

մեթոններով եւ կատարական մեքենայով:

Կը պատրաստէ ոսկրէ և ոսկրէ ախտներ:

Ֆրանսական և Ամերիկեան Սիստեմ Պրիւնէր:

Կէս օրէ վերջ Պապ-Շարքի ժամատարմա Գըլայի

գիմաց թիւ 3:

ԼԻԲԱՆԱՆ ՎԸ ԾԱՒՈՒԻ

Էյրուք. — Վահան Ուղուհեան Գրատունը

» (Բէյր). — Գ. Տօնիկեան »

» (Նահր). — Գ. Անանեան »

Հալէպ. — Գ. Տէմիրճեան »

Դամաս (Մէրճի). — Բ. Շահինեան (սէզանաբ)

» (Պապ-Թումա). — Ե. Հինայիկեան (ձապաւա)

Պէյրուք. — Մ. Ապալեան (Գրատուն):

X

ՈՒՐՈՒԱԿԱՆ ԿՐԿԻՆ ԿԵՐԵԻԻ

Օրէջիլի ապարանքին մեծ դահլին մէջ, ելզա
Պէրժէն նստած էր Տիկին Մուրօյի քովը: Եւ մի՛չ
ժիւղիէթ. Թէյը կ'սպասարկէր, Սիմօնի վերջին վայր-
կեանները կը պատմէր անոր, երբ սենեկապանը ներս
մտնելով ծանուց.

— Դատական ոստիկանութեան տնօրէնը:

Սկանտինաւեանին, փոքր ինչ դարձած, ոտքի
ելաւ... Մինչդեռ տիկ. Մուրօյ հարցուց անոր:

— Ի՞նչ ընելու եկած է:

— Զեմ գիտեմ... բայց դժուար կը թուի ինձ
զայն շնորհունը... Սակայն և այնպէս եթէ չէք
փափաքիր տեսնել զինքն, ձերքն քիչնակ մը առաջ-
նորդել տա՛մ զայն:

— Ոչ... պատահմանք՝ Տիկին Մուրօյ... կը
նախնարեմ ներկայ ըլլալ... Երբայ որ սփոփեցիք
զիս ձեր այնքան գորովային միջոցաւորութիւններովը,
ինքզինքս քաւակաւ զօրացած կ'զգամ զիմագրաւելու
համար ամէն ինչ:

Օր. Պէրժէն հրամայեց Տօմիկին ներս առաջ-
նորդել Պ. Ֆէրվայը:

Այս վերջինը ներս մտնելով բարեւելէ յետոյ
ելզա Պէրժէնը, իր անհարկը ուղղեց զէպի տիկին
Մուրօյը, որ իր խոր կնկիծին տակ ընկճուած օտքի
չէր ելած:

Սկանտինաւեանին բարձր պաշտմատարին մօտե-

նալով, ախնջէն փսփայ.

Օր. Տէրուք զո՞րք է... Զափաղանց կը առաւա-

ղի ինչեք:

Պ. Վէրվայ ախնջմանօք խոնարհեցաւ տիկին
Մուրօյի առջեւը, որ պատասխանեց իրեն դիտու թե-
թեւ շարժումով մը: Յետոյ խօսքը Սկանտինաւեանի-
ն ուղղելով, ծանր շնորհով մը ըսաւ.

— Օրիորդ, շատ փափուկ խնդիր մը յանձնուած
է ինձի:

Ելզա Պէրժէն զարմացմամբ անոր նայեցաւ: Գա-
ւով Տիկ. Մուրօյի, կը թուէր բեւա չի շահագրգռ-

ուիլ իր շուրջը անցած դարձածով:

Ոստիկանութեան տնօրէնը շարունակեց.

— Թէեւ բժիշկը յայտարարած է թէ, Օր. Սիմօն
Տէրօյի մահը բնական է, վրդովեցուցիչ մէկ քանի
գէպիք, որոնց անտեղեկ էինք ցարդ, խորհիւ
կուտան մեզ որ ընդհակառակը չափազանց կասկա-

ծելի է ան:

— Ի՞նչ կ'ըսէք, պարոն, գոչեց Սկանտինաւեա-
նին յուզուած շնորհով մը: Ընդհակառակը, կը վա-
տահեցնեմ ձեզ թէ մեր խնդը բարեկամութիւն սրտի
հիւանդութեան մը գո՞հ գնաց:

Պ. հարցաքննիչ դատաւորին կարծիքը այդպէս
չէ սակայն:

— Անուշաղկ կարելի է հասկնալ թէ ինչ բանի

վրցս հիմնած է իր համոզումը:

— Կը ցաւիմ որ, չեմ կրնար գոհացում տալ
ձեր հարցումին: Բնութիւնը պէտք է որ մինչեւ ցը-

նոր տնօրէնութիւնը, չափազանց քաղաքականութեամբ
շարունակուի:

Միմիայն ինչ որ կրնամ պատասխանել ձեզի սա
է թէ՛ դատարանը հրաման տուած է յապաղեցնելու
թաղումը, որպէսզի կարելի ըլլայ բժշկական քննու-

թեան մը եւ թարգել զայն:

— Այսինքն զիմանալովեան մը...